ANIMAL HEALTH REQUIREMENTS FOR MEAT AND VISCERA DERIVED FROM CLOVEN-HOOFED ANIMALS AND SAUSAGE, HAM AND BACON MADE FROM SUCH MEAT AND VISCERA AS RAW MATERIALS TO BE EXPORTED TO JAPAN FROM MEXICO

Animal health requirements for meat and viscera derived from cloven-hoofed animals and sausage, ham and bacon made from such meat and viscera as raw materials to be exported to Japan from Mexico (hereinafter referred to as "the exported meat, etc. to Japan") are as follows.

(Definitions)

"cloven-hoofed animal"

Cattle, sheep, goats, swine and deer

"meat and viscera"

part of muscle or organs of any cattle, sheep, goats, swine or deer which is skeletal or found in the tongue, diaphragm, heart or which are organs such as liver, kidney and stomach.

*the exported cattle meat for Japan

Meat and viscera do not include tonsils and distal ileum (limited to the 2-meter portion form its union with the blind) of all cattle and the head (except tongue and cheek meat), spinal cord and vertebral column (bone and related components such as dorsal ganglionic root) of cattle older than thirty months of age.

(General requirements)

- 1 Mexico has been free from Foot-and-mouth disease, Rinderpest and African swine fever, and vaccination against these diseases is completely prohibited by law of Mexico. Mexico has been free from Bovine Spongiform Encephalopathy and Scrapie.
- 2 Importation of cloven-hoofed animals which have been vaccinated against Foot-and-mouth disease, Rinderpest and / or African swine fever is completely prohibited in Mexico.
- 3 The government authorities of México will continue to maintain measures to prevent introduction, control spread, and detect bovine spongiform encephalopathy. These measures include, an effective feed ban, and a surveillance program. In case that the government authorities of México intend to amend or abolish the regulations or measures on bovine spongiform

encephalopathy, the government authorities of México should inform Animal Health division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan (hereinafter referred to as "the Japanese animal health authorities") of the fact in advance.

(Requirements for designated facilities)

- 4 Slaughterhouse, meat-processing facilities and storage, etc. for dealing with the exported meat, etc. to Japan shall have been designated by the government authorities of Mexico (hereinafter referred to as "the designated facilities") as the ones which can meet the requirements in items from 5 to 9.
- 5 Cloven-hoofed animals which can be dealt with at the designated facilities shall have been born and raised only in Mexico.

 However, the cloven-hoofed animals, that are directly imported to Mexico from the countries or regions listed as per the attachment 1 which have been approved by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan as the ones which have been free from Foot-and-mouth disease, Rinderpest, African swine fever, Bovine spongiform encephalopathy, Classical swine fever and Chronic wasting disease (hereinafter referred to as "the third free countries"), and that completely meet the following requirements in items from (a) to (d), can be dealt with at the designated facilities.
 - (a) The said animals shall have been born and raised only in the third free countries.
 - (b) The said animals shall have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of export inspection conducted by the government authorities of the third free countries.
 - (c) The said animals shall have been directly imported to Mexico from the third free countries, and shall have been accompanied with the inspection certificate, stating items (a) and (b), issued by the government authorities of the third free countries, and shall not have been transported through other countries than the third free countries in question.
 - (d) The said animals shall have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the government authorities of Mexico.
- 6 The meat and viscera derived from cloven-hoofed animals and sausage, ham and bacon, etc. made from such meat or viscera (hereinafter referred to as "the meat, etc.") which can be dealt with at the designated facilities, shall

originate from the cloven-hoofed animals which have been born and raised only in Mexico, and shall have been dealt with only at the designated facilities in Mexico.

However, the meat, etc. that are directly imported to Mexico from the third free countries and that completely meet the following requirements in items from (a) to (e) can be dealt with at the designated facilities.

- (a) The meat, etc. shall have been derived from the cloven-hoofed animals which have been born and raised only in the third free countries.
- (b) The meat, etc. shall have been derived from the cloven-hoofed animals which have been free from any abnormal findings as a result of ante- and post-mortem inspection conducted by the government veterinarians of the third free countries at the designated facilities which have been designated by the government authorities of the third free countries as the one at which the meat, etc. to be exported to Japan can be dealt with.
- (c) The meat, etc. shall have been directly imported to Mexico from the third free countries, and shall have been accompanied with the inspection certificate, stating items (a) and (b), issued by the government authorities of the third free countries, and shall not have been transported through other countries than the third free countries in question.
- (d) The meat, etc. shall have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the government authorities of Mexico, and shall have been directly carried into the designated facilities in Mexico after the said inspection.
- (e) The meat, etc. which were carried into the designated facilities shall be divided into each lot and shall be marked by lot at all times so as to confirm the production area, the entrance date and the quantity.
- 7 The species, quantities, production areas and date of dealing with as to cloven-hoofed animals and the meat, etc. which have been dealt with at the designated facilities (in case of dealing with the ones imported from the third free countries, the name of exporting countries is also required.) shall be recorded on the original records. The original records shall be kept at least two years at the designated facilities.
- 8 The government authorities of Mexico shall inform the Animal Health Division, Bureau of Livestock Industries, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan (hereinafter referred to as "the Japanese animal health authorities"), in advance, of the name, address, registration number and production

- capacity (e.g. the total number of slaughtered animals and the total amount of processed meat and meat products per day, and capacity of storage) of the designated facilities (in case of dealing with cloven-hoofed animals and the meat, etc. imported from the third free countries, the name of exporting countries also required.).
- 9 The government veterinarians of Mexico shall confirm by residence or periodic patrols that the designated facilities meet the requirements in items from 5 to 8. If the designated facilities do not meet the requirements in items from 5 to 8, the government authorities of Mexico shall immediately revoke the designation of the said facilities and shall inform the Japanese animal health authorities of the name, etc. of the said facilities, and shall suspend the shipment of the exported meat, etc. to Japan. The government authorities of Mexico shall discuss re-exportation of the exported meat, etc. to Japan with the Japanese animal health authorities.

(Requirements for the exported meat, etc. to Japan)

- 10 The cloven-hoofed animals which have been slaughtered for the production of the exported meat, etc. to Japan (hereinafter referred to as "the slaughtered animals") shall have been born and raised only in Mexico. However, either the cloven-hoofed animals that are directly imported to Mexico from the third free countries and that completely meet the requirements in items from 5-(a) to 5-(d), or the meat, etc. that are directly imported to Mexico from the third free countries and that completely meet the requirements in items from 6-(a) to 6-(e), can be used for the production of the exported meat, etc. to Japan.
- 11 The slaughtered animals shall have been free from any abnormal findings as a result of ante and post-mortem inspections conducted by the government veterinarians of Mexico at the designated facilities.
- 12 The exported meat, etc. to Japan shall have been dealt with at the designated facilities in such a way as to keep it from being contaminated with any causative agents of animal infectious diseases. Clean and sanitary wrappings and/or containers such as card board boxes shall be used to pack the exported meat, etc. to Japan.
- 13 The exported meat, etc. to Japan shall have been dealt with in such a way as to keep it from being contaminated with any causative agents of animal infectious diseases until the shipment of the exported meat, etc. to Japan.

(On-site inspections conducted by animal quarantine officer of Japan)

14 Animal quarantine officer of Japan can be empowered to make on-site inspections of the designated facilities and to make investigation of the original records. When the said animal quarantine officer finds the fact that the said animal health requirements have not been met, the said animal quarantine officer can suspend the shipment of the exported meat, etc. to Japan.

(Others)

- 15 In case the exported meat, etc. to Japan transports through third countries, the exported meat, etc. to Japan shall be put in tight container. The container shall be sealed by the government authorities of Mexico with the seal which is apparently distinguishable from that of other countries. (The form of the seal shall have been approved in advance by the Japanese animal health authorities. In case the said seal has been broken or dropped out, etc. as a result of inspection when the said container arrives at Japan, the exported meat, etc. to Japan in question could be re-shipped or incinerated, etc. by Animal Quarantine Station in Japan.).
- 16 In case Foot-and-mouth disease, Rinderpest or African swine fever has occurred in Mexico, the animal health authorities of Japan shall immediately suspend the shipment of the exported meat, etc. to Japan. The exported meat, etc. to Japan which is on the way to Japan could be reshipped or incinerated, etc. by the animal health authorities of Japan, except the one which bears definitely no relation to the occurrence of the said diseases.
- 17 Concerning the designated facilities in Mexico into which cloven-hoofed animals and the meat, etc. imported from the third free countries are carried, in case Foot-and-mouth disease, Rinderpest or African swine fever has occurred in the third free countries, the animal health authorities of Japan could immediately suspend the shipment of the exported meat, etc. to Japan from the said facilities. The exported meat, etc. to Japan which is on the way to Japan could be re-shipped or incinerated, etc. by the animal health authorities of Japan, except the one which bears definitely no relation to the occurrence of the said diseases.
- 18 The suspension measures of the shipment of the exported meat, etc. to Japan in item 17 could be released either in case the animal health

- authorities of Japan have recognized that the third free countries in question are free from the said diseases, or in case the government authorities of Mexico have suspended the carriage of cloven-hoofed animals and the meat, etc. imported from the third free countries in question in the said facilities and have informed the animal health authorities of Japan of the said suspension.
- 19 The government authorities of Mexico shall be responsible for informing the animal health authorities of Japan of incidences of animal infectious diseases (including Foot-and-mouth disease, Rinderpest and African swine fever) by monthly report or by other periodicals. In case Foot-and mouth disease, Rinderpest or African swine fever has occurred in Mexico, the government authorities of Mexico shall immediately suspend the shipment of the exported meat, etc. to Japan and shall inform in detail the Japanese animal health authorities of the incidence immediately.
- 20 The government authorities of Mexico shall be responsible for informing the Japanese animal health authorities of import quantities of cloven-hoofed animals and the meat, etc. by country as well as by species, by monthly report or by other periodicals.

(Issue of inspection certificate)

- 21 The government authorities of Mexico shall be responsible for issuing inspection certificate for the exported meat, etc. to Japan, stating the following items in detail in English;
- (1) Each requirement of item 1, 2 and from 10 to 13. (In case the exported meat, etc. to Japan has been produced from the cloven-hoofed animals and/or the meat, etc. derived from cloven-hoofed animals, directly imported to Mexico from the third free countries, the name of the third free countries and the requirements in items from 5-(a) to 5-(d) and/or from 6-(a) to 6-(e) stipulated in proviso in item 10 are also required.)
- (2) Name, address and registration number of the designated facilities (in case slaughtering, processing and storing, etc. have not been done at the same designated facilities, each of the facilities at which the exported meat, etc. to Japan have been dealt with shall be described on the certificate.).
- (3) Date, authorities name and place of issue of the inspection certificate, and name and title of signer.
- (4) Identification number of the seal sealing up the container, etc. (in case the transporting container, etc. is sealed up by the seal approved by the

Japanese animal health authorities according to item 15).

Appendix 1

THE THIRD FREE COUNTRIES

(countries or regions approved as free from rinderpest, foot-and-mouth disease, african swine fever, bovine spongiform encephalopathy, classical swine fever or chronic wasting disease by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan which are allowed to export the meat, etc. to Japan, specified in animal health requirements for meat and viscera etc. derived from cloven-hoofed animal)

Consult with the next URL

http://www.maff-aqs.go.jp/english/news/third-free-country.htm

Appendix 2

Requirements for the pig meat etc.

- 1 The pig meat, viscera and such meat products as sausage, ham and bacon to be exported to Japan from Mexico (hereinafter referred to as "the exported pig meat etc."), shall be subject to the following additional requirements with regard to Classical Swine Fever (hereinafter referred to as "CSF"): and accompanied by a certificate of the authorities of Mexico attesting items (1),(2), (3) and (4):
- (1) Mexico (only the regions listed in 4 of this Appendix which have been approved by the Japanese animal health authorities as the ones which have been free from CSF, the same applies hereinafter) is free from CSF.
- (2) In Mexico, vaccination against CSF is prohibited.
- (3) In Mexico, importation of pigs vaccinated against classical swine fever is prohibited.

AND

(4) The exported pig meat etc. used for the production of the exported pig meat

etc. were derived from pigs that have been born and raised in Mexico or the third free countries, and was processed in the designated facilities located in Mexico and handling only the exported pig meat etc. from Mexico or the third free countries.

- 2. In case of an outbreak of CSF in Mexico (including the regions other than the regions listed in 4 of this Appendix), the government authorities of Mexico immediately have to inform the Japanese animal health authorities of the outbreak, and notify the completion to the Japanese animal health authority after the completion of necessary measures for the last case.
- 3. The government authorities of Mexico will continue to maintain measures to prevent introduction, control spread, and detect CSF. These measures include an appropriate quarantine in the border, and surveillance program which is consistent with the OIE code. In case that the government authorities of Mexico intend to amend or abolish the regulations or measures on CSF, the government authorities of Mexico should inform the Japanese animal health authorities of the fact in advance.

4. CSF free regions are;

Federal District, State of Aguascalientes, State of Baja California, State of Baja California Sur, State of Campeche, State of Chiapas, State of Chihuahua, State of Coahuila, State of Colima, State of Durango, State of Guanajuato, State of Guerrero, State of Hidalgo, State of Jalisco, State of Mexico, State of Michoacan, State of Morelos, State of Nayarit, State of Nuevo Leon, State of Oaxaca, State of Puebla, State of Queretaro, State of Quintana Roo, State of San Luis Potosi, State of Sinaloa, State of Sonora, State of Tabasco, State of Tamaulipas, State of Tlaxcala, State of Veracruz, State of Yucatan, State of Zacatecas

Additional animal health requirements for the meat products using casings to be exported to Japan from the exported country

In case the meat products to be exported to Japan uses natural casings, the casings must satisfy the following requirements.

In case the casings are derived from cattle, sheep and goat;

- 1 The casings are derived from animal which was born and raised in the countries other than the countries listed in Annex.
- 2 It has to be confirmed that the casings are free from any animal infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by official inspectors of national government of the exported country.

In case the casing for the production of exported meat products are imported from the third countries, the casing must have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the exported country.

- 3 Casings have been handled only at the facilities approved (hereinafter referred to as "approved casing facilities") by the national government of exported countries as the ones which handle only casings prescribed in item 1 and 2.(In case the casings are imported from the third countries, this provision must apply to the meat processing facilities in the exported countries.)
- 4 The animal health authorities of the exported country must inform the Japanese animal health authorities of the name, address, registration number of the approved casing facilities in advance.
- 5 The animal health authorities of the exported country must issue inspection certificates for the exported meat products using casing to Japan, stating the following items in English:
 - 1) Item 1 and 2
 - 2) The kind of casings (natural), country of origin and animal species of origin
 - 3) Name, address and registration number of approved casing facilities

In case the casings are derived from pig;

1 It has to be confirmed that the casings are free from any animal infectious diseases as a consequence of ante- and post-mortem inspections conducted by official inspectors of national government of the exported country.

In case the casings for the production of exported meat products are imported from the third countries, the casing must have been free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the exported country.

- 2 The animal health authorities of the exported country must issue inspection certificates for the exported meat products using casing to Japan, stating the following items in English:
 - 1) Item 1
 - 2) The kind of casings (natural), country of origin

Annex

Consult with the next URL http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/bse.html

メキシコから日本向けに輸出される偶蹄類の動物の肉及び臓器並びにそれらを原料とする ソーセージ、ハム及びベーコンの家畜衛生条件(仮訳)

メキシコから日本向けに輸出される偶蹄類の動物の肉及び臓器並びにそれらを原料とするソーセージ、ハム及びベーコン(以下「日本向け食肉等」という。)に適用される家畜衛生条件は、次によることとする。

(定義)

"偶蹄類の動物"

牛、羊、山羊、豚、鹿

"肉及び臓器"

偶蹄類の動物の肉(骨格筋、舌、横隔膜、心臓)及び臓器(肝臓、腎臓、胃等)

"日本向け輸出牛肉"

肉及び臓器には、全ての牛の扁桃、回腸(盲腸との接合部から後部2メートル)及び30か月齢超の牛の 頭部(舌及び頬肉を除く)、脊髄、脊柱(骨、背根神経節等の構成部分)は含まれない。

(一般条件)

1 メキシコにおいては、口蹄疫、牛疫及びアフリカ豚コレラの発生がなく、かつ、同国の法令によりこれらの悪性伝染病のワクチン接種が一切禁止されていること。

メキシコにおいては、牛海綿状脳症及びスクレイピーの発生がないこと。

- 2 メキシコにおいては、口蹄疫、牛疫及びアフリカ豚コレラのワクチン接種を受けた偶蹄類の動物の輸入が一切禁止されていること。
- 3 メキシコ政府は牛海綿状脳症の侵入防止、まん延防止及び摘発のための措置を継続する。これら措置には、効果的な飼料規制及びサーベイランスプログラムが含まれる。メキシコ政府が牛海綿状脳症に関する規制・対策の改廃を行う場合、メキシコ政府は事前に農林水産省消費・安全局動物衛生課(以下「日本国家畜衛生当局」という。)に通報すること。

(指定施設の条件)

- 4 日本向け輸出食肉等を取り扱うためのと畜場、食肉加工施設及び保管施設等は、5から9の条件を充足できるものとしてメキシコ政府機関により指定された施設(以下「指定施設」という。)であること。
- 5 指定施設において取り扱うことができる偶蹄類の動物については、メキシコにおいて出生し、かつ、メ キシコにおいてのみ飼養されていたもののみであること。

ただし、日本国農林水産省が、牛疫、口蹄疫、アフリカ豚コレラ、牛海綿状脳症、豚コレラ又は慢性消耗性疾患について清浄であると認定している別添1に掲げる国及び地域(以下「第3清浄国」という。) から直接メキシコに輸入される偶蹄類の動物であって、①から④の条件をすべて充足するものについては、指定施設での取扱いができるものとする。

- ① 第3清浄国において出生し、かつ、第3清浄国においてのみ飼養されていたものであること。
- ② 第3清浄国政府機関による輸出検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。
- ③ ①及び②を記載した第3清浄国政府機関が発行する検査証明書を添付して当該第3清浄国以外の国を経由することなく直接メキシコに輸入されたものであること。
- ④ メキシコ政府機関による輸入検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであること。

6 指定施設において取り扱うことができる偶蹄類の動物の肉及び臓器並びにそれらを原料とするソーセージ、ハム及びベーコン(以下「食肉等」という。)については、メキシコにおいて出生し、かつ、メキシコにおいてのみ飼養されていた偶蹄類の動物に由来するものであって、メキシコの指定施設のみにおいて取り扱われたものであること。

ただし、第3清浄国から直接メキシコに輸入される食肉等であって、①から⑤の条件をすべて充足する ものについては、指定施設での取扱いができるものとする。

- ① 第3清浄国において出生し、かつ、第3清浄国においてのみ飼養されていた偶蹄類の動物に由来するものであること。
- ② 第3清浄国政府機関により日本向けに輸出される食肉等を取り扱うための施設として指定された 指定施設において、第3清浄国政府獣医官によると殺前及びと殺後の検査において、いかなる異常所 見も認められなかった偶蹄類の動物に由来するものであること。
- ③ ①及び②を記載した第3清浄国政府機関が発行する検査証明書を添付して当該第3清浄国以外の国を経由することなく直接メキシコに輸入されたものであること。
- ④メキシコ政府機関による輸入検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであり、かつ、当該検査後、直接メキシコの指定施設に搬入されたものであること。
- ⑤ 指定施設に搬入された食肉等は、ロットごとに区分けされ、生産地域、搬入年月日、数量が確認できるようロットごとに常に表示されていること。
- 7 指定施設においては、取り扱われた偶蹄類の動物及び食肉等について、その種類、数量、生産地域及び 取扱い年月日(第3清浄国から輸入されたものを取り扱う場合にあっては、さらに輸入先国名を含む。) が 記録原簿に記載され、当該記録原簿は、2年間以上保管されていること。
- 8 メキシコ政府機関は、指定施設の名称、所在地及び指定番号並びに生産能力(すなわち、1日当たりのと 殺動物数、食肉及び食肉製品の生産量及び貯蔵能力)(第3清浄国から輸入された偶蹄類の動物及び食肉等 が取り扱われる場合にあっては、さらに輸入先国名を含む。)を事前に日本国家畜衛生当局に通知すること。
- 9 メキシコ政府獣医官は、指定施設に駐在又は定期的に巡回を行うことにより指定施設が5から8の条件を 充足していることの確認を行うこと。指定施設が5から8の条件を充足していない場合にあっては、メキ シコ政府機関は直ちに当該指定施設の指定を取り消すとともに当該指定施設名等を日本国家畜衛生当局に 通知の上、当該指定施設からの日本向け輸出食肉等の輸出を停止させること。

当該指定施設からの日本向け輸出食肉等の輸出再開については、日本国家畜衛生当局と協議すること。 (日本向け輸出食肉等の条件)

10 日本向け輸出食肉等を生産するためにと殺された偶蹄類の動物(以下「と殺用畜」という。)は、メキシコにおいて出生し、かつ、メキシコにおいてのみ飼養されていたものであること。

ただし、第3清浄国から直接メキシコに輸入される偶蹄類の動物であって、5の①から④の条件をすべて充足するもの又は第3清浄国から直接メキシコに輸入される食肉等であって、6の①から⑤の条件をすべて充足するものについては、日本向け輸出食肉等を生産するために供することができるものとする。

- 11 と殺用畜は、指定施設において、メキシコ政府獣医官によると殺前及びと殺後の検査において、いかなる 異常所見も認められなかったものであること。
- 12 日本向け輸出食肉等は、指定施設において家畜の伝染性疾病の病原体に汚染されるおそれのない方法で取り扱われ、かつ、その包装及びカートンボックス等の容器は清潔で衛生的なものであること。

13 日本向け輸出肉等は、日本への船積みまでの間、家畜の伝染性疾病の病原体に汚染されるおそれのない方法で取り扱われること。

(日本国家畜防疫官による立入検査の実施)

14 日本国家畜防疫官は、指定施設の立入検査を実施し、記録原簿の提出を求めることができる。当該家畜防疫官は、当該家畜衛生条件に違反した事実を認めた場合は、日本向け輸出食肉等の輸出を停止することができる。

(その他)

- 15 日本向け輸出食肉等が第3国を経由して輸送される場合は、日本向け輸出食肉等は、密閉式コンテナに収容され、かつ、当該コンテナは、メキシコ政府機関により封印され、当該封印はメキシコ以外の地域の封印と明確に識別できるものであること。(なお、封印の様式については、事前に日本国家畜衛生当局の承認を受けたものであること。また、当該コンテナの日本国到着時の検査において、当該封印の脱落及び破損等がある場合には、動物検疫所は、当該日本向け輸出食肉等の積戻し又は焼却等の処分ができる。)
- 16 日本国家畜衛生当局は、メキシコにおいて口蹄疫、牛疫及びアフリカ豚コレラの発生があった場合は、直ちに、日本向け輸出食肉等の輸出を禁止する。輸送途中の日本向け輸出食肉等については、当該疾病の発生との因果関係が明確に否定されるもの以外は、積戻し又は焼却等の処分ができる。
- 17 日本国家畜衛生当局は、第3清浄国から偶蹄類の動物及び食肉等を搬入しているメキシコ国内の指定施設において、第3清浄国において口蹄疫、牛疫及びアフリカ豚コレラの発生があった場合には、直ちに、当該施設からの日本向け輸出食肉等の輸出を禁止することができる。輸送途中の日本向け輸出食肉等については、当該疾病の発生との因果関係が明確に否定されるもの以外は、積戻し又は焼却等の処分ができる。
- 18 17 の日本向け輸出食肉等の輸出禁止の措置については、当該第3清浄国における当該疾病について日本 国家畜衛生当局が清浄であると認めた場合又はメキシコ政府機関が当該第3清浄国からの偶蹄類の動物及 び食肉等を当該指定施設へ搬入することを禁止し、その旨を日本国家畜衛生当局に通報した場合に解除す ることができる。
- 19 メキシコ政府機関は、同国内の家畜伝染病(口蹄疫、牛疫及びアフリカ豚コレラを含む。)の発生状況を 月報等により定期的に日本国家畜衛生当局に通報すること。
 - 又、口蹄疫、牛疫及びアフリカ豚コレラの発生があった場合には、直ちに日本向け輸出食肉等の輸出を中止するとともに、発生状況等を日本国家畜衛生当局に通報すること。
- 20 メキシコ政府機関は、偶蹄類の動物及び食肉等の国別種類別輸入数量を日本国家畜衛生当局に月報等により 通知すること。

(検査証明書の発行)

- 21 日本向け輸出食肉等の輸出に当たって、メキシコ政府機関は、次の各事項を具体的に記載した英文による検査証明書を発行すること。
 - (1)上記1、2及び10~13の各事項(日本向け輸出食肉等が第3清浄国から直接メキシコに輸入された偶蹄類動物及び/又は食肉等から生産された場合には、当該第3清浄国名及び10のただし書きに規定する5の①から④の各事項及び/又は6の①から⑤の各事項についても記載すること。)

- (2) 指定施設の名称、所在地及び承認番号(処理・加工・保管等が同一指定施設で行われていない場合は、 日本向け輸出食肉等を取扱ったすべての施設について記載すること。)
- (3) 検査証明書の発行年月日、発行機関の名前と場所および発行者氏名
- (4) コンテナ等を封印した封印の番号(前記15の規定に基づき、我が国が承認した標識により輸送コンテナ等が封印されている場合。)

別添1

第3清浄国

(偶蹄類の肉及び臓器等の家畜衛生条件において、日本国農林水産省が牛疫、口蹄疫、アフリカ豚コレラ、牛 海綿状脳症、豚コレラまたは慢性消耗性疾患について清浄であるとして、食肉等の日本への輸出を認めてい る国あるいは地域)

次のURL参照

http://www.maff-aqs.go.jp/english/news/third-free-country.htm

別添2

豚肉等の家畜衛生条件への豚コレラに関する追加条件

日本向けに輸出される豚肉及び臓器並びにそれらを原料とする肉加工品(以下、「日本向け豚肉等」という) については、以下の追加条件が適用される。

- 1. メキシコ政府機関は、以下の(1)、(2)、(3)及び(4)を充足するものであることを証明すること。
- (1) メキシコ(日本国家畜衛生当局が豚コレラの清浄地域として認めた4. に掲げる地域に限る。以下同じ。)においては、豚コレラの発生がないこと。
- (2) メキシコにおいては、豚コレラのワクチン接種が禁止されていること。
- (3) メキシコにおいては、豚コレラのワクチンが接種された豚の輸入が禁止されていること。及び
- (4) 日本向け豚肉等の生産に使われる豚肉等は、メキシコ又は第3清浄国で出生し飼養された豚由来のものであり、メキシコに所在しメキシコ又は第3清浄国の豚又は豚由来の豚肉のみを扱う施設で処理が行われていること。
- 2. メキシコ (清浄地域以外の地域を含む) において、豚コレラの発生があった場合、直ちに日本国家畜 衛生当局に発生状況を通報すること。また、最終発生における必要な措置が完了した場合には、日本あ て通知すること。
- 3. メキシコ政府機関は、豚コレラの侵入防止、まん延防止及び摘発のための措置を継続する。これら措置には、国境における適切な検疫及びOIEコードに一致するサーベイランスプログラムの実施が含

まれる。メキシコ政府機関が豚コレラに関する規制・対策の改廃を行う場合、メキシコ政府機関は事前に日本国家畜衛生当局に通報すること。

4. 豚コレラの清浄地域は、以下の地域をいう。

アグアスカリエンテス州、バハ・カリフォルニア州、バハ・カリフォルニア・スル州、カンペチェ州、 チアパス州、チワワ州、コアウイラ州、コリマ州、連邦区、ドゥランゴ州、グアナファト州、ゲレロ州、イダ ルゴ州、ハリスコ州、メヒコ州、ミチョアカン州、モレロス州、ナヤリット州、ヌエボ・レオン州、オアハカ州、 プエブラ州、キンタナロ一州、ケレタロ州、シナロア州、サン・ルイス・ポトシ州、ソノラ州、タバスコ州、 タマウリパス州、トラスカラ州、ベラクルス州、ユカタン州、サカテカス州

輸出国から日本向けに輸出される食肉等に使用される ケーシングの家畜衛生条件(仮訳)

日本向けに輸出される食肉等について、天然ケーシングが使用されている場合、当該ケーシングについては、次に掲げる要件を満たすものなければならない。

牛、めん羊及び山羊のケーシングが使用されている場合

- 1 ケーシングは、別添に掲げる国以外の国で生まれ、かつ、飼養された動物に由来するものであること。
- 2 ケーシングは、輸出国の政府機関の検査官が行うと殺の前後の検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。また、第3国から輸入したケーシングの場合には、輸入検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。
- 3 ケーシングは、上記(1)及び(2)の要件を満たすケーシングのみを取り扱う施設として、輸出 国の政府機関の認定を受けた施設(以下「認定ケーシング施設」という。)で取り扱われたもので あること(第3国から輸入したケーシングを使用して食肉等を生産している場合には、当該食肉等の 認定加工等施設に対し本規定を適用する。)
- 4 輸出国家畜衛生当局は、認定ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号を事前に日本国家畜衛生 当局に通知すること。
- 5 ケーシングを用いた食肉等の日本向け輸出に当たって、輸出国家畜衛生当局は、次の各事項を具体 的に記載した英文による検査証明書を発行すること。
- 1) 上記1及び2の事項
- 2) ケーシングの種類 (天然)、ケーシングの原産国名 (ケーシング由来動物の出生及び飼養国名)、 動物種名
 - 3) 認定ケーシング施設の名称、所在地及び認定番号

豚のケーシングが使用されている場合

- 1 ケーシングは、輸出国の政府機関の検査官が行うと殺の前後の検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。また、第3国から輸入したケーシングの場合には、輸入検査により、家畜の伝染性疾病に感染しているおそれのないことが確認されたものであること。
- 2 ケーシングを用いた食肉等の日本向け輸出に当たって、輸出国家畜衛生当局は、次の各事項を具体的に記載した英文による検査証明書を発行すること。
- 1) 上記1の事項
- 2) ケーシングの種類 (天然)、ケーシングの原産国名 (ケーシング由来動物の出生及び飼養国名)

(以下のウェブサイトを参照のこと。)

 $\underline{http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/bse.html}$